

# Patuxent Research Refuge – Reglas de Pesca 2008

**Temporada de Cash Lake: Junio 15 – Octubre 12, 2008 (Jun-Ago.: 6:00AM-8:00PM; Sept-Oct.: 7:00AM – 6:30PM)**  
**Temporada de North Tract: Enero 1 – Diciembre 31, 2008 (Durante horas de operación; algunas excepciones se aplican)**

Todas las leyes de pesca en agua dulce y leyes de canotaje del Estado de Maryland son aplicadas, excepto a lo restringido por las Reglas del Refugio. No se permite pescar en días festivos federales u otras fechas cuándo el Refugio este cerrado.

## Permisos:

Todos los pescadores de 16 años y mayores deben obtener un Permiso de Pesca Anual del Refugio además de una licencia de pesca válida del Estado de Maryland. Personas menores de 18 años deberán también tener el permiso firmado por un adulto responsable. Cada persona recibe dos copias del permiso – **la primera copia debe estar en posesión de la persona mientras pesca; la segunda copia se debe exhibir en el parabrisas del vehículo.** El permiso cubre a la persona y hasta 3 jóvenes menores de 15 años. La persona que obtuvo el permiso debe estar presente para que los huéspedes puedan pescar.

**Áreas de Pesca:** La pesca solo esta permitida en áreas autorizadas.

**North Tract:** Las áreas permitidas pueden variar cada día y serán identificadas cuando llegue al mostrador.

**Cash Lake:** La pesca esta permitida en el embarcadero y en la orilla de los dos lados del embarcadero como lo indican los señalamientos. No se permite pescar desde el camino flotante o desde la orilla de la península (o cualquier área oscura en el mapa). Los pescadores deberan seguir los reglamentos indicados en los postes de señalamiento.

**Especies y Limites Diarios:** Las regulaciones del estado se aplican y son restringidas más a fondo por las regulaciones de pesca del Refugio.

**Bluegill debe ser de 6” o más grande; Bass es solo para retener-y-lanzar. Chain pickerel se limita a uno (1) por día.**

*La pesca usando la técnica de retener-y-lanzar es animado para todas las especies.*

**Métodos de pesca:** Gancho, línea, y trastos según lo permitido por la ley de Maryland. *Se anima el uso de ganchos sin lengüetas o de círculo.* Según las Regulaciones del Refugio, **los gusanos son el único cebo vivo permitido; los señuelos artificiales son preferidos. Gusanos de sangre y pescados u otros animales no pueden ser utilizados como cebo. Se prohíbe la cosecha de cebo en el refugio.** Las líneas de la pesca deben de ser atendidas en todo momento. El vadeo, para propósitos de la pesca, está permitido **solamente** al sur del Puente de Bailey’s en el Río de Little Patuxent.

**Actividades Prohibidas:** Las actividades siguientes se prohíben en Patuxent Research Refuge: Nadar, tomar el sol, tirar basura, acampar, iniciar fuegos de campamento, utilizar armas de fuego, posesión de bebidas alcohólicas, merendar en el campo, disturbios o retiro de la vegetación o a la fauna. Además, toda mascota debe permanecer atada a una correa no mas largo de 10 pies y no se permiten en el agua. Los caminos públicos cerca de Cash Lake están abiertos solamente hasta las 4:30PM. **Reglas para la Basura: “Empáquela y Llévésela”** pues no se proporcionan botes de basura. Las líneas de pescar deberán ser desechadas apropiadamente. **Ayuda a mantener a su National Wildlife Refuge libre de basura.** La falta de conformarse con cualquier regulación del refugio, del estado u otras leyes federales puede resultar en lo siguiente:

1. Maximo de \$100,000 en fianzas y/o un año de encarcelamiento
2. Detención y/o pérdida del equipo de pesca y de vehículos
3. Pérdida de pescados cosechados
4. Revocación de la licencia y de los privilegios de pesca

**Reportes:** Se le pide a los pescadores ayudar a los biólogos del refugio obtener datos de la pesca. Reporte su actividad de pesca en las formas del informe disponibles en el mostrador del North Tract Visitor Contact Station y en el buzón de los datos en Cash Lake.

**Canotaje:** El uso del canotaje está permitido *solamente* en Cash Lake (**NO en North Tract**). Se aplican las leyes del canotaje del estado, incluyendo los requisitos para los DPF (dispositivos personales de la flotación). Sólo canoas y botes pequeños de 14' que sean transportados en vehículos pequeños son permitidos. No se permiten barcos de vela. No se permite el uso de motores de gasolina. (Los motores eléctricos de HP 4 o menos son permitidos). Se prohíben las trailas (excepto a individuos que poseen un permiso de incapacitados del refugio).

**Estacionamiento:** Los pescadores no deben obstruir el camino o puertas en el refugio.

**En Cash Lake:** Estacionamiento para pescar está localizado en la entrada de Cash Lake (Puerta 8) en la Ruta 197 (*al sur de la intersección de Powdermill Rd. – hacia Bowie*); debido al espacio limitado del estacionamiento, no se anima los vehículos grandes. Nota: El acceso a Cash Lake para pescar está vía la Ruta 197 solamente. No se permite a los pescadores estacionarse en el estacionamiento del Visitor Center.

**Accesibilidad:** El embarcadero, el camino, la rampa donde lanzan el canotaje y los baños en Cash Lake son completamente accesibles a los discapacitados. Lake Allen, New Marsh y El puente de Bailey’s en North Tract también son accesibles.

**Tenga Precaución del Aviso del Consumo de Pescados del Estado debido al mercurio.** Vea El Guía de Maryland Sportfishing en Agua Dulce o visite la página de internet [www.dnr.state.md.us/fisheries/regulations](http://www.dnr.state.md.us/fisheries/regulations).

**Grupos:** Grupos organizados pueden solicitar un permiso de grupo. El líder del grupo debe llevar consigo una copia del permiso y permanecer con el grupo mientras pesca. Se debe exhibir una copia del permiso en el parabrisas del vehículo.

